



嶄新功能，隨 iOS 26 提供。

設計

全新設計

Liquid Glass

Liquid Glass 兼具玻璃的光學特質及靈動流麗的特性，成為全新設計的核心元素。它會營造出光線的折射，實時反映背後的畫面，並會動態變化，讓你更專注於眼前內容。由鎖定畫面、控制中心，以至 app 圖像、控制項目和導覽，Liquid Glass 在 iPhone、iPad、Mac 和 Apple Watch 上，為你帶來更賞心悅目的體驗。

動態工具和導覽

郵件、備忘錄、訊息等 app 皆換上 Liquid Glass 工具列和導覽，讓你更專注於眼前內容。當你需要取用更多工具，或在 app 上切換不同顯示方式時，變化流動自然。

原處提示

現時，提示直接從按鈕展開，讓刪除、確認和打電話等操作，從未如此快捷輕易。

更就手的搜尋功能

在 iPhone 上的訊息、郵件、備忘錄、Apple Music 等 app 之內，搜尋欄設於畫面底部，操作更方便就手。

控制項目更新

常用的按鈕、滑桿、開關及其他控制項目，在 Liquid Glass 設計下生動呈現，連最簡單的互動也充滿驚喜。

動態分頁列

Apple Music、Podcast 等 app 皆換上 Liquid Glass 分頁列，讓你更專注於眼前內容。當你捲動瀏覽，分頁列會自動縮小以騰出更多空間；你向上捲動或點按分頁列按鈕，就會流暢地展開。

可擴展的特色選單

當你編輯文字或設定文字格式時，編輯選單會展開成為垂直的特色選單，以便你輕鬆找到所需指令。

Liquid Glass 放大鏡

使用全新 Liquid Glass 放大鏡，操作更順暢，精準移動文字游標。

主畫面

重新設計的 App 圖像

以多層 Liquid Glass 精心設計，帶來面貌一新的淺色、深色和可變色的 app 圖像。

淺色圖像和小工具

為 app 圖像和小工具換上較淺色調，增添個人風格。選擇淺色調並套用至圖像和小工具背景；或在深色背景上為字形和內容套用深色調；你還可設定因應深色模式的開關狀態，自動切換深淺色調。

透明圖像和小工具

以全新的通透玻璃外觀來自訂 app 圖像。選擇讓玻璃呈現淺色或深色外觀，或者因應深色模式的開關狀態而自動切換深淺。

同色系色調¹

各款 app 和小工具的圖像色調，會因應你的 iPhone 或所使用的 Apple MagSafe 護殼的顏色而自動調整，相襯到極。

鎖定畫面

適應性時間顯示

時間顯示可根據背景圖片及提示通知自行動態調整，確保相中主角成為畫面焦點。

動態專輯插圖

點按 Apple Music 等音樂 app 的專輯插圖時，會看到專輯插圖變成迷人的動態作品，可與具備玻璃效果的播放控制項目流麗互動。

空間場景²

當 iPhone 在手上移動，相片會以全新的 3D 效果生動呈現。在神經網絡引擎上運行的先進電腦視覺技術，可為你的 2D 相片生成空間場景。無論是陳年舊照，甚至是其他相機所拍的相片，都可變成空間場景。

相機	模式轉輪煥然一新	清潔鏡頭提示³
	模式轉輪令你更易取用影相和錄影這兩項最常用的拍攝模式。要取用其他模式，向左或向右輕掃即可。	當相機 app 偵測到鏡頭沾上污漬，就會顯示訊息建議你清潔鏡頭，幫你拍出清晰無比的靚相。
	全新的相機控制選項⁴	更出色的全景相片
	在相機 app 中自訂想選用的控制功能及其排列次序。	平移 iPhone 拍攝全景相片時，過程更爽快，並可減少出現動態模糊。
	配合 AirPods 錄製錄音室級數音訊	將 AirPods 用作相機遙控器
	將配備 H2 晶片的 AirPods 及 AirPods Pro 用作咪高風，錄製高清音訊。	在配備 H2 晶片的 AirPods 及 AirPods Pro 耳筒柄上，一按即可遙控相機 app 來拍照或開始錄影。
相片	更佳的分頁設計	自訂選集顯示方式
	相片 app 的圖庫和選集以獨立分頁顯示，加上方便就手的搜尋功能，要找出想查看的內容就輕易得多。	你可自訂選集排序和「已訂選的選集」所顯示的項目之外，現在還能夠調整顯示大小，可選擇使用較大的方塊、更緊密的佈局，或是重點展示第一行的內容。
	透過空間場景欣賞相片	直接在相片 App 查看活動詳情
	相片以引人入勝的空間場景呈現，你只需移動手上的 iPhone，即可在眼前活現震撼你心的景深效果。	從相片 app 的資料面板直接查看演唱會、體育賽事等活動詳情，從而欣賞相關藝人的熱門歌曲或巡迴演出，又可查看賽果，或者瀏覽即將舉行的活動。
	搜尋結果上顯示相關影片縮圖	全新相片小工具選項
	影片的搜尋結果會顯示相符畫面，助你快速找到想看的影片。	在主畫面上你可選看空間場景，或以全彩色展示相片。
Safari	全新分頁設計	更強大的私隱保障
	分頁換上全新圓角設計，懸浮於螢幕底部顯得格外雅致，並讓你隨手取用搜尋和重新整理功能。Safari 為用戶提供三個新設計選項，分別為精簡、底部和頂部。	原本只適用於私密瀏覽的進階指紋保護功能，現可保護 Safari 中所有的瀏覽活動。此功能可隱藏瀏覽器和裝置上的資料，以防被利用來建立使用者的數碼指紋。
	「加至主畫面」功能更新	Safari 網頁延伸功能封裝工具
	「加至主畫面」功能現讓用戶選擇以網頁 app 形式開啟任何頁面。以網頁 app 形式呈現的頁面能夠以全螢幕顯示，你亦可在 App 切換器中找到它。	現在，網頁延伸功能開發者無需使用 Mac 或 Xcode，即可直接封裝網頁延伸功能。只需上傳延伸功能的 ZIP 檔案至 App Store Connect，即會自動轉換封裝，準備發佈，並讓你將 TestFlight 連結分享給其他人進行測試。
FaceTime	革新的登陸頁面	「更多」按鈕
	FaceTime 登陸頁面經徹底重新構想，讓你最重視的人成為主角。頁面採用方塊設計，讓最近來電者所自訂的精美聯絡人海報，以俐落方式呈現眼前。視像訊息畫面會隨著你捲動瀏覽而播放，讓你預覽一切，絕不錯過任何特別時刻。	點按全新「更多」按鈕，即可在 FaceTime 通話期間輕鬆取用各種精彩體驗和實用功能，例如同播共享、螢幕共享和即時翻譯。

「未知的來電」列表

啟用「未知的來電」過濾功能，全權掌控誰可聯絡你。未知號碼的來電經篩選後，會置於通話記錄的新區域，在你眼前消失。當你將未知號碼標記為已知後，對方便可透過電話、FaceTime 和訊息 app 與你通話或傳訊息。

CarPlay

全新設計⁵

Liquid Glass 設計元素為車用介面帶來靈動而一致的使用體驗。備有淺色、深色或透明圖像可供選擇。

精簡的通話用戶介面

當有來電時，你仍可繼續查看螢幕上的內容，例如路面的下一個彎位。

訊息

有了點按回應及置頂對話功能，即使你正在駕駛，仍可與人保持連繫。

小工具

來自你常用 app 的精簡資訊，一目了然。

即時動態

隨時緊貼你常用 app 的即時最新消息。

智慧型螢幕縮放

於特定車款，可根據車內顯示器調整至最佳縮放比例。

TV App

全新設計⁶

Apple TV app 經重新設計，採用 Liquid Glass 和全新電影海報插圖，讓你一眼盡覽更多主題。

主要功能特色

視覺智能⁷

全系統適用

要在任何 app 中使用視覺智能功能，只需按下與截圖操作相同的 iPhone 按鈕即可。

新增活動至日曆

只需點一下，即可把 iPhone 螢幕所示的活動傳單資訊加至日曆，例如社區活動邀請；活動名稱、時間及地點等資料，更會自動填妥。

在 Google 及第三方 App 中進行影像搜尋

當 iPhone 螢幕上出現你感興趣的內容，例如心儀的服飾，不妨使用 Google 和你最常用第三方 app 來搜尋，了解更多。

與文字互動

撮要文字、翻譯，或大聲朗讀出來。

選取搜尋

只需用手指在 iPhone 螢幕上掃動以選取特定項目，即可針對該項目進行搜尋。

識別物件

快速識別 iPhone 螢幕上顯示的物件，例如植物和動物等。

即時翻譯

自動翻譯訊息⁸

自動翻譯收到的訊息文字，包括群組訊息。只需以你的偏好語言輸入回覆，便可向對方同時傳送訊息的原文和譯文。

FaceTime 的翻譯字幕⁹

一邊看著螢幕上流暢顯示的即時翻譯字幕，一邊繼續聆聽親友對話。

電話 App 的語音翻譯功能⁹

通話時使用「更多」選單，即可翻譯你撥打或接聽的電話。對方的談話內容會自動被翻譯，並實時為你朗讀出來。若你以免提方式通話，更可同時在螢幕上查看文字轉寫記錄。

透過 AirPods 聆聽附近對話的翻譯¹⁰

當附近有人用外語跟你說話，你可使用 AirPods 收聽實時翻譯成你所偏好的語言的談話內容。

捷徑

智能操作¹¹

捷徑 app 的智能操作可撮要文字、製作影像，或直接用上 Apple Intelligence 模型來提供回應，並輸入至捷徑。

智能操作：書寫工具¹¹

為整個資料夾的文件撮要內容，或是每朝在提醒事項 app 中為你整理待辦清單。

智能操作：影像樂園

只需以列點形式提供點子，就能夠即時製作出形形色色的圖像拼貼，瞬間將想法製成故事畫板。

智能操作：使用模型¹¹

全新的操作指令帶來極強大功能，直接用上 Apple Intelligence 模型來提供回應，並輸入至其他捷徑。你可建立功能強勁的捷徑，包括比對語音轉寫記錄和文字筆記、按內容整理文件、從 PDF 提取資訊並將關鍵細節放入試算表等。

Genmoji

混合表情符號來創作全新 Genmoji

除了可提供文字描述來製作 Genmoji，你還可以將不同表情符號組合成為獨特新作。例如當你是群組中最遲聽懂笑話的人，樹懶加燈膽的表情符號就最能表達你當刻心情。此外，表情符號和 Genmoji 更可與文字描述結合，例如你想邀請朋友唱 K，就用女士表情符號、咪高峰表情符號，搭配文字「閃片外套」。

添加表情

為人物 Genmoji 挑選最貼切的表情，賦予它開心、驚訝等豐富表現。

自訂人物特徵

以相片圖庫中的人物為靈感的 Genmoji，隨你轉換髮型、鬍鬚等特徵。

影像樂園

添加表情

為人物圖像挑選最貼切的表情，賦予它開心、驚訝等豐富表現。

與訊息背景整合

透過影像樂園為訊息背景創作圖像。

自訂人物特徵

以相片圖庫中的人物為靈感的圖像，隨你轉換髮型、鬍鬚等特徵。

影像樂園的 Genmoji

現在你可以直接在影像樂園中製作 Genmoji，選擇 Genmoji 作為創作風格即可。

電話

一體化佈局

選用全新的一體化佈局，將常用聯絡人、通話記錄和留言信箱集合起來，讓你無需切換顯示方式，便可取用各項常用功能。

通話篩選¹²

篩選未知號碼的來電，由你的電話代為接聽，並查詢來電者姓名及來電原因後，電話才會響起。

「未知的來電」列表

未知號碼的來電經篩選後，置於通話記錄的新區域。你可標記未知號碼，日後該號碼來電便會在通話記錄中顯示，並允許來電者透過電話 app、FaceTime 和訊息 app 與你通話或傳訊息。

通話時使用同播同享功能

使用支援同播同享功能的 app，與通話對象齊齊觀看節目、聽音樂和玩遊戲。在通話期間，你亦可如使用 FaceTime 般分享螢幕畫面。

「更多」按鈕

點一下全新的「更多」按鈕，即可在通話時快速享用到各種精彩體驗和實用功能，例如通話錄音、即時翻譯及同播同享。

口訊摘要¹³

Apple Intelligence 駕動的全新口訊摘要功能，把口訊重點與未接來電同時顯示，讓你一眼掌握來電者身份和留言。

全新姓名簡稱風格

新登場的姓名簡稱風格，讓你隨心自訂頭像及個人聯絡海報，以更多方式展現自我。

即時回覆¹²

你可在來電畫面上直接回應該聯絡人。你的回覆會被朗讀出來，而對方可作出回應，提供更多資料。

高質素流動網絡通話¹⁴

為使用窄頻譜進行流動網絡通話的用戶，提供優質清晰的語音體驗。

訊息

背景

使用背景功能，讓你的對話更個人化，大家傾談更愉快。從動態內置選項中選擇流水或極光等背景，挑選自己的相片，或者使用  影像樂園自訂創作。

重新設計的對話細節

輕鬆瀏覽對話中分享的所有內容，聯絡資料、相片、連結和位置等，現在都有它們的專屬位置。

投票¹¹

透過 iMessage 向朋友和家人發送投票，輕鬆了解大家的空閒時間或晚餐偏好。Apple Intelligence 甚至可以偵測到需要投票的時機，並提議你建立投票。投票會顯示即時票數。

更精於搜尋¹¹

使用更自然的語言進行搜尋，例如「六月去沙灘時幫媽咪影嘅相」。搜尋還會根據你輸入的相關詞語顯示結果，例如當你輸入「沙」時，會顯示關於沙灘或海洋的訊息。

文字選取

選取單一訊息泡泡中的部分文字，複製並分享到其他地方。

相片預覽

當網絡連線速度受限，會先分享較細小尺寸的相片預覽，隨後再自動傳送全解像度相片。

群組的打字指示器 打字指示器讓你清楚知道群組內誰正準備加入對話。	群組的新增聯絡人按鈕 群組對話中，未知號碼旁設有「新增聯絡人」按鈕，讓你輕鬆加入新聯絡人。
裝置端防禦垃圾訊息功能 裝置端偵測垃圾訊息功能，會從對話記錄中篩除垃圾訊息。這個防禦模型會持續更新並結合用戶意見反映，為你提供最新、最適時的保障，免受垃圾訊息打擾。	篩選未知的寄件人¹⁵ 啟用此功能，以全權掌控誰可聯絡你。由未知號碼發送的訊息，經篩選後會置於對話記錄的新區域，在你眼前消失。被篩選的號碼一經你核准，對方便可透過電話、FaceTime 和訊息 app 與你通話或傳訊息。
允許通知 針對未知的寄件人訊息，你可選擇想收到通知的訊息類型，包括時效性、個人、交易和推廣。所選類型的訊息會顯示通知，並在主要對話記錄中保留 8 小時。	草稿過濾 尚未撰寫完的訊息盡在一處，以便尋找。草稿會按對話分類，方便你快速重新開啟，並輕鬆編輯和傳送。
在「對話詳細資料」中封鎖聯絡人 在訊息 app 前往「對話詳細資料」畫面，便可直接封鎖聯絡人。	

地圖

偏好路線 透過裝置端智能技術，iPhone 會學習並理解你經常往返的地點和路線，例如從住家前往公司等，以幫助改善你的日常行程。地圖小工具會為你顯示交通預覽，令你在出發前就心裡有數。即使你沒有使用導航功能，亦會在行程嚴重延誤時收到交通通知提示，以及可行的替代路線建議。	曾到訪的地點¹⁶ 你可選擇允許 iPhone 智能偵測你曾到訪的地點，例如餐廳或商店，便可直接透過地圖 app 的地點資料庫查看和搜尋你去過的地方，並點一下分享開去。到訪記錄的設計以私隱為本，不但 Apple 無法存取，而且輕輕一掃即可移除。
適用於指定地區	適用於指定地區

音樂

自動混音 自動混音功能就如 DJ 一樣，利用時間拉伸並完美對拍，令每首歌順暢過渡，帶來更流暢的聆聽體驗。	新增的事故報告類別 在使用導航功能時輕鬆回報及查看道路封閉、交通狀況及道路工程資訊，助你掌握更多前方路況。
更佳的音樂回憶資料分析 在 app 中你可輕鬆查看每月和年終的統計資料。	

銀包

更好用的登機證 旅客現可透過銀包 app，更輕鬆地緊貼航班和機場客運的最新資訊，並快速取用航空公司 app 的功能，還可以分享即時動態，在旅途中與人保持連繫。	訂單追蹤  有了 Apple Intelligence，銀包 app 會找出商戶或速遞公司所發出的電郵通知，從中整合出訂單的詳盡資訊、處理進度通知等，並在銀包 app 內集中顯示，好讓你輕鬆查找。
---	---

遊戲

遊戲覆疊 簡單一按，即可調整設定、與朋友聊天、查看遊戲 app 最新動態，全程無需離開遊戲。打機途中有何需要，點一下即達。	MetalFX Frame Interpolation 及 Denoising MetalFX Frame Interpolation 技術為遊戲開發者帶來更高、更穩定的格率，令遊戲畫面更流暢。MetalFX Denoising 則讓光線追蹤和路徑追蹤效果更高質傳神，遊戲逼真度無與倫比。
---	--

配對更輕鬆¹⁷

現在只需透過 USB-C 連接線，DualSense 控制器和 iPhone 就會自動完成配對。此外，你還可將多部 Apple 裝置配對至 DualSense 或 DualSense Edge 控制器，並直接透過控制器或藍牙設定，在不同裝置之間輕鬆切換。

Apple Games

遊戲大本營

讓你緊貼所有遊戲的最新動向，包括遊戲內的最新活動和重大更新，並發掘好友最近迷上的遊戲，捉緊每個精彩時刻。

挑戰

透過挑戰功能，你可以向朋友挑機、即時追蹤比分，並在決出勝負後，再一較高下。你也可以查看友人正投入哪款遊戲，隨時加入同樂。

遊戲資料庫

隨時存取你的完整遊戲收藏，從 App Store 下載的新舊遊戲集中一處，想玩就玩。

個人化推薦

根據你的心水遊戲，為你度身推薦全新遊戲作品。

遊戲控制器支援

接上遊戲控制器後，即可隨心瀏覽發掘各款遊戲，隨時順暢轉換遊戲，大玩特玩。

更多精彩功能特色

輔助使用

輔助使用標籤

透過輔助使用標籤，了解 App Store 中各款 app 和遊戲的輔助使用功能。產品頁面會顯示輔助使用功能，包括旁白、語音控制、放大文字、充分對比、減少動態效果和字幕等。

輔助使用閱讀器¹⁸

全系統適用的全新閱讀模式，專為失明、低視力，以及因其他障礙而影響閱讀能力的用戶設計，讓文字更清晰易讀。透過輔助使用快捷鍵或控制中心，就可以在任何 app 中啟用輔助使用閱讀器，無論自訂文字閱讀格式，或讓裝置朗讀文字皆可。

點字取用¹⁹

點字使用者現可利用已連接的顯示器，以全新方式與 Apple 裝置互動。透過點字取用功能，用戶可快速做筆記、閱讀文件、取得即時字幕、開啟 app，以及輕鬆執行各種任務。

即時聆聽的即時字幕功能²⁰

當你開啟 iPhone 即時聆聽功能，即時字幕會同步顯示對話內容。即時字幕可在附近的 iPhone 或 iPad 上顯示；已配對的 Apple Watch 除了會顯示字幕，更可當作遙控器使用。

製作個人聲音更快捷輕鬆²¹

個人聲音功能專為面臨失聲風險的人士而設，只需錄製 10 句短語，裝置端智能技術即可於一分鐘內生成更流暢自然的個人聲音。

共享輔助使用設定

全新方式，讓用戶可迅速與另一部 iPhone 或 iPad 短暫共享輔助使用設定。當你需要用上共用的 iPad，例如在咖啡店點餐時，共享輔助使用設定尤其實用；要在朋友的裝置上觀看內容，亦會更感輕易。

自訂車輛移動提示

有助減輕暈車浪的動態圓點，現提供各種視覺自訂選項，包括大小、顏色、密度和圖案。

更多背景聲音選項

自訂你的聆聽體驗，將干擾減至最低，提升你的專注力，並幫你紓緩耳鳴相關症狀。背景聲音功能比以往更易用。除了加入等化器設定，亦讓你可選定多久之後自動停止，並可在捷徑 app 執行全新的自動化操作。

名稱識別

聲音識別功能現可透過訓練來識別名稱，當有人呼喚失聰或聽力受損的用戶的名字，就會通知用戶。

頭部追蹤

活動能力受限的用戶，可以更輕鬆地透過頭部動作導覽 iPhone，以及使用不同面部表情來執行點按或截圖等操作。

更佳的輸入文字活動能力輔助

憑著快滑功能、專為鍵盤按鍵而設的獨立停留計時器，以及使用切換裝置打字的步驟變得更簡易，當你透過眼球追蹤和切換控制功能來輸入文字時，就會感覺更輕鬆，效果更精準。

將 TV App 的輔助取用模式最佳化

輔助取用模式帶來全新精簡的媒體播放器，專為觀看電影和節目而設。

錄音 / 影片攝錄

輸入選擇器

透過控制中心輕易指定選用的咪高風，甚至可為不同 app 各自選擇咪高風。

語音隔離

透過控制中心即可啟用，不管在任何 app 都可令人聲清晰分明。

本機擷取

視像通話期間，於自己的裝置上透過控制中心錄製高質素的音訊和影片，製作內容輕而易舉。

AirPlay	AirPlay 功能提升 現在，當你使用 AirPlay 在 HomePod 上播放音訊時，家中所有人都可用自己的 iPhone 查看播放內容，控制音樂，或者切換 HomePod 揚聲器來播放。	
計算機	3D 立體圖表 在數學備忘錄中寫出以 $z =$ 開頭的方程式，即可繪製 3D 立體圖表。 阿拉伯文計算機 全新設計將阿拉伯數學符號整合至科學計算機，同時支援阿拉伯文數字和阿拉伯數字。	調整圖表範圍 以動態方式調整圖表中各軸的數值範圍。
流動網絡	外遊時保持連繫 簡化的設定步驟，讓你在旅遊時輕鬆管理 eSIM。舉例來說，當你身處外地，iPhone 會自動選用你預設的通話及數據號碼，回程後就自動停用旅遊 eSIM。另外，無論你在外遊期間是否停用原本的電話號碼，仍可透過該號碼使用 iMessage 及 FaceTime，無需額外付費。	
時鐘	自訂延遲響鬧 你可設定 1 至 15 分鐘的延遲響鬧時間。	延遲響鬧按鈕增大 鬧鐘響起時，點按增大的延遲響鬧按鈕就更輕易。
檔案	列表顯示方式的更新 讓你以列表形式瀏覽檔案，資料夾還可收合。 開啟檔案的應用程式 輕觸並按住檔案，然後點按「開啟檔案的應用程式」，即可指定開啟檔案的 app。若你想為檔案或檔案類型預設開啟檔案的 app，只需打開「取得資料」面板並選擇新的預設設定。	自訂資料夾圖像 為資料夾加入自訂圖像和表情符號，並選用特定顏色，在 iOS、iPadOS 和 macOS 之間同步時更易一眼辨別。
專注模式	按 SIM 卡而執行的專注模式 專為雙 SIM 卡用戶而設的全新 SIM 卡專注模式過濾選項，讓你可在開啟任何專注模式時限制使用個別 SIM 卡。	
Freeform	影像樂園的更新 以你的畫作創製更精美的影像、自訂人物影像中的特徵，還有更多玩法。	最近加入 新增場景以跳至記事板特定區域、向其他人傳送記事板副本，以及更多功能。

家居

適應性溫度²²

設定恆溫器，當你在回家途中、睡覺或長期外出時，能自動調節溫度。透過裝置端智能技術，iPhone 能夠預測你的回家時間，踏進家門一刻，你會發現室內溫度剛剛好；當你離家較遠時，iPhone 會調節恆溫器以節省能源。它更會根據你設定的睡眠時間表，為你調節入睡和醒來時的室溫。

日記

多本日記

為生活的不同面向建立多本日記，並自訂不同的名稱和圖像，讓你的日記篇章井然有序。

地圖顯示方式

在精美的地圖上，你的日記篇章會按地點顯示，讓你查看在特定地方寫下的內容，或發掘在附近地點撰寫的篇章。

更靈活的佈局

你可自訂日記篇章的佈局，在文字內容中隨心加插相片、影片、畫作和其他附件。

詳細資料

詳細資料的顯示方式經過更新，日曆上的每個月份，均會顯示一張精選相片。

鍵盤

阿拉伯文多種文字鍵盤

在單句內混合輸入阿拉伯文和英文，鍵盤會自動偵測你輸入的語言，並從阿拉伯文或英文中選擇最可能適用的字詞。

阿拉伯文轉寫鍵盤

支援阿拉伯文轉寫鍵盤，讓你按照英文發音輸入字詞，就能轉換為阿拉伯文。

泰文鍵盤

以全新鍵盤佈局讓你輸入泰文，不但按鍵又大又易按，在你打字時還懂得智能地建議字詞。

適用於由右至左書寫語言的自然文字選取

如文稿混用由右至左和由左至右語言，你可連續選取不同語言系統的文字。

重新設計的毛利文鍵盤佈局

以專用按鍵輕鬆輸入代表長母音的重音符號「‐」（長音）。

紐西蘭鍵盤佈局

全新鍵盤佈局加入了長母音 (ā ē ī ō ū)，以便你同時輸入英文和毛利文。

備忘錄

適應性工具列

工具列圖像會隨著你在備忘錄中的操作而調整，根據編輯內容而自動顯示選項。

Markdown 輸出及輸入

將備忘錄儲存並下載為 Markdown 檔案，或輸入 Markdown 格式的檔案。

Podcast

突顯對白

你可啟用突顯對白功能，利用即時音訊處理和機器學習技術，在背景聲音上更清晰地收聽語音，並可按節目儲存專用設定。

更多自訂的速度設定

提供 0.5 倍速至 3 倍速選擇，讓你找到最合適的聆聽速度，並將偏好設定儲存至每個節目。

密碼

密碼記錄

在密碼 app 中以時間軸形式查看帳戶修改記錄，包括過往密碼和生成的高強度密碼。

自動填寫來自通知的驗證碼

裝置上的 app 通知你的驗證碼，現可為你自動填寫。

預覽程式

瀏覽 PDF 檔案和影像

預覽程式 app 為專用的 app，讓你直接檢視和編輯所有 PDF 和影像。

編輯 PDF

輕鬆標記 PDF，調整檔案大小，甚至旋轉也可。

自動填寫 PDF	掃描文件
使用 PDF 自動填寫功能，快速在 PDF 表格中填寫你的聯絡資料及其他詳情。	用相機 app 快速將文件掃描成 PDF 檔案。你可一次過掃描多頁文件，並即時標記、簽署和分享。
輸出	從剪貼板創作
以不同檔案類型或不同大小輸出 PDF 和影像。	在 Keynote 等 app 上複製影像或物件，然後用預覽程式 app 即時製作新影像。

保護兒童免受網上危害

通訊要求	將子女的帳戶變為兒童帳戶
現在，當子女向你發出與新電話號碼進行溝通的要求，家長只需在訊息中點一下即可批准。	若子女的 Apple 帳戶年齡設定有誤，家長現可輕鬆修改，令該帳戶轉為適當的兒童帳戶，以便家長善用一切分級保護控制和功能限制。
青少年安全設定	通訊安全
為 13 至 17 歲青少年的帳戶預設啟用安全設定，例如通訊安全、app 年齡分級和網頁內容過濾器等，幫他們獲享適齡的使用體驗。	相片 app 的共享相簿和實時 FaceTime 通話，現在會偵測並模糊處理裸露內容，並提供求助途徑，進一步保護兒童的通訊安全。

蘆葦筆

在工具面板選用這全新畫筆，以預設筆觸角度繪出傳統書法，適用於備忘錄、Freeform 和日記等 app 裡的標記功能，以及使用 PencilKit API 的第三方 app。

提醒事項

建議的提醒事項¹¹	自動分類¹¹
有了 Apple Intelligence，提醒事項 app 現在可分析你裝置上的電郵、網站、備忘錄或其他文字，從你正在查看的內容中找出最相關的事務或購物清單項目。輕鬆從 Safari 提取食譜中的食材清單，或從會議筆記中取得重要待辦事項。只需將文字或網頁分享至提醒事項 app，即可快速根據內容脈絡獲取建議。	清單上的提醒事項會自動分門別類，整齊清晰。有了 Apple Intelligence，提醒事項會自動按「工作」或「雜務」等主題分類，管理起來更得心應手。
快速提醒事項	時區支援
按下 iPhone 動作按鈕，或是在控制中心點一下，即可在主畫面快速建立提醒事項，毫不打擾你的工作流程，是隨時隨地設定提醒事項的最佳工具。	你可為個別提醒事項獨立設定時區，也可以設定提醒事項 app 所顯示的時區。

安全檢查	封鎖聯絡人的相關安全檢查功能 當你封鎖某個聯絡人，安全檢查功能會立即全面停止系統中與其相關的分享操作。	
逐步輔助說明	支援指導²³ 直接在 iPhone 上取得個人化協助，應對各種常見問題和疑難排解主題，例如如何更改密碼或安裝最新的軟件更新。當你使用貼士 app、透過電話 app 致電 Apple 支援，以及向 Siri 發問產品支援問題，都能獲得這貼心幫助。	
Siri	Siri 產品知識：裝置和內容脈絡理解¹¹  現在，當 Siri 為你提供產品知識時，會將你螢幕和裝置的相關資訊納入考慮，包括裝置的設定、型號和軟件。	AirPlay 新增 Siri 功能 當透過 AirPlay 在 HomePod 上播放音樂，現在可叫 Siri 幫你用家中其他 HomePod 揚聲器一起播放。
設定	在「設定」集合封鎖名單 所有通訊 app 的已封鎖聯絡人，都可在設定 app 集中管理。 適應性耗電模式²⁴ 適應性耗電模式可在你頻繁使用 iPhone 的日子裡，替你節省電量。你的裝置會運用機器學習技術，自動尋找節省裝置電力的途徑，讓你繼續使用，直至能夠充電。	預計充電所需時間 選定充電上限後，現在你可查看電話充電至所需電量需時多久。 全新電池用戶介面 透過全新電池用戶介面，讓你輕鬆點按即可一覽所需的電池相關資料，助你加深了解日常使用規律，以及最常用的 app 的耗電情況。
失竊裝置保護	eSIM 轉移更安全 失竊裝置保護功能一旦啟用，現須使用 Face ID 或 Touch ID 才可進行「快速轉移 eSIM」操作，密碼並不適用。	
天氣 ²⁵	「重要位置」適用的惡劣天氣警示 根據 iPhone 對你偏好路線的了解，天氣 app 懂得分辨對你重要的目的地，並向你發送該地的惡劣天氣警示。	「重要位置」適用的天氣小工具 根據 iPhone 對你偏好路線的了解，智慧型疊放的天氣小工具會顯示重要目的地的天氣資訊。

¹適用於指定顏色的 iPhone，以及指定顏色的各款 Apple MagSafe 護殼，包括矽膠、精細織料和皮革。

²於 iPhone 12 及更新的型號上提供。

³於 iPhone 15 及更新的型號上提供。

⁴於 iPhone 16 及更新的型號上提供。

⁵「CarPlay 支援」在眾多 2016 年及更新款的新車內已成為標準配備或可選配置，而部分生產商會為較早的車款型號提供軟件更新。部分車款型號可能僅在指定配置中支援 CarPlay，而並非所有車款型號均在所有地區提供。CarPlay 支援狀況可能視乎情況改變。詳情請聯絡經銷商。

⁶於 Apple TV 4K (第 2 代及更新的型號) 上提供。

⁷視覺智能適用於任何已啟用 Apple Intelligence 的 iPhone。部分功能未必適用於所有語言或在所有地區提供。詳情請瀏覽 support.apple.com/121115#visual-intelligence。

⁸訊息 app 的即時翻譯功能於已啟用 Apple Intelligence 的兼容 iPhone、iPad 或 Mac，以及與已啟用 Apple Intelligence 的 iPhone 配對的 Apple Watch Series 9 及更新的型號、Apple Watch Ultra 2 及更新的型號和 Apple Watch SE 3 上提供，適用於簡體中文、繁體中文、荷蘭文、英文 (英國、美國)、法文 (法國)、德文、意大利文、日文、韓文、葡萄牙文 (巴西)、西班牙文 (西班牙)、土耳其文及越南文。要進一步了解 Apple Intelligence 功能的供應狀況、適用語言及系統要求，請參閱 support.apple.com/121115。

⁹電話 app 與 FaceTime 的單對單通話即時翻譯功能於已啟用 Apple Intelligence 的兼容 iPhone、iPad 或 Mac 上提供，適用於中文 (普通話、簡體)、中文 (國語、繁體)、英文 (英國、美國)、法文 (法國)、德文、意大利文、日文、韓文、葡萄牙文 (巴西) 及西班牙文 (西班牙)。要進一步了解 Apple Intelligence 功能的供應狀況、適用語言及系統要求，請參閱 support.apple.com/121115。

¹⁰透過 AirPods 使用即時翻譯適用於已安裝最新韌體的 AirPods 4 主動消噪型號或 AirPods Pro 2 及更新的型號，並與已啟用 Apple Intelligence 和運行 iOS 26 及更新的版本的 iPhone 配對。現提供 beta 測試版。部分功能未必在所有地區提供或適用於所有語言；詳情請參閱功能的供應狀況。

¹¹Apple Intelligence 現提供 beta 測試版。部分功能未必在所有地區提供或適用於所有語言。有關功能的供應狀況、適用語言及系統要求，請參閱 support.apple.com/121115。

¹²適用於廣東話 (中國大陸、香港、澳門)、英文、法文 (加拿大、法國)、德文 (德國)、日文、韓文、普通話 (中國大陸、澳門)、國語 (台灣)、葡萄牙文 (巴西) 及西班牙文 (墨西哥、波多黎各、西班牙、美國)。

¹³口訊摘要功能於已啟用 Apple Intelligence 的兼容 iPhone、iPad 或 Mac 上提供，適用於英文 (澳洲、加拿大、印度、愛爾蘭、紐西蘭、新加坡、南非、英國、美國)、法文 (加拿大、法國)、德文 (德國)、日文 (日本)、韓文 (南韓)、葡萄牙文 (巴西)、西班牙文 (墨西哥、西班牙、美國) 及繁體中文 (香港、台灣)。要進一步了解 Apple Intelligence 功能的供應狀況、適用語言及系統要求，請參閱 support.apple.com/121115。

¹⁴於 iPhone 16e 及更新的型號上提供。

¹⁵篩選未知的寄件人功能於中國大陸、印度和巴西預設開啟。

¹⁶現提供 beta 測試版，適用於澳洲、加拿大、馬來西亞、瑞士、英國及美國。

¹⁷此功能須配合即將發佈的 DualSense 控制器韌體使用。

¹⁸支援阿拉伯文、巴斯克文、孟加拉文 (印度)、博杰普爾語 (印度)、保加利亞文、廣東話 (香港)、加泰蘭文、克羅地亞文、捷克文、丹麥文、荷蘭文 (比利時、荷蘭)、英文 (澳洲、印度、愛爾蘭、蘇格蘭、南非、英國、美國)、波斯文、芬蘭文、法文 (比利時、加拿大、法國)、加利西亞文、德文、希伯來文、印地文、匈牙利文、印尼文、意大利文、日文、坎納達文、哈薩克文、韓文、立陶宛文、馬來文、普通話 (中國大陸)、國語 (台灣)、馬拉地文、挪威文、波蘭文、葡萄牙文 (巴西、葡萄牙)、羅馬尼亞文、俄文、斯洛伐克文、斯洛文尼亞文、西班牙文 (阿根廷、智利、哥倫比亞、墨西哥、西班牙)、瑞典文、泰米爾文、泰盧固文、泰文、土耳其文、烏克蘭文、瓦倫西亞語及越南文。

¹⁹使用「點字取用」功能須配備已連接的點字顯示器。即時字幕功能適用於廣東話 (中國大陸、香港)、英文 (澳洲、印度、新加坡、英國、美國)、法文 (加拿大、法國)、德文 (德國)、日文、韓文、普通話 (中國大陸) 及西班牙文 (墨西哥、西班牙、美國)。

²⁰即時聆聽讓 iPhone 化身遙距咪高風，直接將音訊內容串流至 AirPods、Made for iPhone 助聽器或 Beats 耳機。即時字幕可於已配對的 Apple Watch，或身邊以相同 iCloud 帳戶登入的 iPhone 或 iPad 上查看。

²¹個人聲音功能僅可用於在裝置上製作與用戶聲線相似的聲音，以作個人非商業用途。在支援 Apple Intelligence 的裝置上提供，適用於英文 (美國)、普通話 (中國大陸) 及西班牙文 (墨西哥)。

²²須配合 Apple TV 或 HomePod 等家居控制中樞，以及兼容的 Matter 恆溫器使用。用戶必須使用最新版本「Apple 家居」，並為家居 app 和家居配件啟用定位服務。

²³部分功能未必在所有地區提供或適用於所有語言。

²⁴於 iPhone 15 Pro 及更新的型號上提供。

²⁵適用於歐盟和中國大陸以外的地區。